

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

ODZIEŻ OCHRONNA

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego.

Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I i konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Zawsta należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczenie założeń zawartych w instrukcji lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatalpownymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.
Produkt można użytkować bezterminowo.
Wyrobku nie wolno samodzielnego myć.
W przypadku jakiegolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

5. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

6. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4
Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKVB>

7. Rozmiar
Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

8. Rozmiar
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

GB

INSTRUCTION MANUAL

PROTECTIVE CLOTHING

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C do not bleach iron at max. 110°C tumble dry allowed do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations

2. Material composition:

3. Instructions for use:

7. Package

8. Liable party

4. Size:

5. Maintenance

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

SCHUTZKLEIDUNG

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Risiken wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder externen Charakter haben.

Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013. Es ist als persönlicher Schutzausrüstungskategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425.

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zum Versagen führen.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatalpownymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.
Produkt można użytkować bezterminowo.
Wyrobku nie wolno samodzielnego myć.
W przypadku jakiegolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

5. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

6. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4
Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKVB>

7. Rozmiar
Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

8. Rozmiar
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Защитная одежда

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C do not bleach iron at max. 110°C tumble dry allowed do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations

2. Material composition:

3. Instructions for use:

7. Package

8. Liable party

4. Size:

5. Maintenance

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Захисне спорядження: спецодяг

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Призначення:
Ізделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожей и незначительных порезов, травм, таких как атмосферные факторы, не опасные для жизни и здоровья, не экстремальных).

Изделие прошло оценку по соответствию требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, отнесен к 1 классу в соответствии с Регламентом ЕС № 2016/425.

Убедитесь, что изделие обеспечивает защиту, адекватную условиям работы. Несоблюдение требований, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию эффективной защиты.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatalpownymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.
Produkt można użytkować bezterminowo.
Wyrobku nie wolno samodzielnego myć.
W przypadku jakiegolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

5. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

6. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogranicza 2/4
Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKVB>

7. Rozmiar
Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

8. Rozmiar
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

VÉDŐBŐLTÖZET

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C do not bleach iron at max. 110°C tumble dry allowed do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations

2. Material composition:

3. Instructions for use:

7. Package

8. Liable party

4. Size:

5. Maintenance

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

Produsul a fost supus evaluării conformității cu baza normei EN ISO 13688:2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I cu o structură simplă în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.

Trebuie întotdeauna evaluat dacă produsul oferă o protecție adecvată în condițiile de lucru date. Nerespectarea indicațiilor cuprinse în instrucțiuni sau selectarea incorectă a hainei pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatalpownymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.
Produkt można użytkować bezterminowo.
Wyrobku nie wolno samodzielnego myć.
W przypadku jakiegolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

5. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

6. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa
Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKVB>

7. Rozmiar
Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

8. Rozmiar
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

ochranné oděvy

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C do not bleach iron at max. 110°C tumble dry allowed do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations

2. Material composition:

3. Instructions for use:

7. Package

8. Liable party

4. Size:

5. Maintenance

SK

NÁVOD NA POUŽITIE

ochranný oděv

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Použitie:
Produkt slouží na ochranu těla uživatele před mechanickými riziky (např. odření) a minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádné nebo extrémní.

Produkt prošel hodnocením shody podle normy EN ISO 13688:2013. Podle nařízení EU 2016/425 se jedná o osobní ochranný prostředek jednoduché konstrukce I. kategorie.

Trebuie întotdeauna evaluat dacă produsul oferă o protecție adecvată în condițiile de lucru date. Nerespectarea indicațiilor cuprinse în instrucțiuni sau selectarea incorectă a hainei pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatalpownymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.
Produkt można użytkować bezterminowo.
Wyrobku nie wolno samodzielnego myć.
W przypadku jakiegolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

5. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

6. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa
Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKVB>

7. Rozmiar
Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

8. Rozmiar
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

SL

NAVODILA ZA UPORABO

VAROVALNO OBLAČILO:

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C do not bleach iron at max. 110°C tumble dry allowed do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations

2. Material composition:

3. Instructions for use:

7. Package

8. Liable party

4. Size:

5. Maintenance

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

apsauginiai drabužiai

MODEL: 81-295-1, 81-295-2, 81-295-3

1. Paskirtis:
Gaminius naudojamas varotojo kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., nubrozdinimų) ir minimalių pavojų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksnių, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremali.

Produkt prošel hodnocením shody podle normy EN ISO 13688:2013. Podle nařízení EU 2016/425 se jedná o osobní ochranný prostředek jednoduché konstrukce I. kategorie.

Trebuie întotdeauna evaluat dacă produsul oferă o protecție adecvată în condițiile de lucru date. Nerespectarea indicațiilor cuprinse în instrucțiuni sau selectarea incorectă a hainei pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatalpownymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.
Produkt można użytkować bezterminowo.
Wyrobku nie wolno samodzielnego myć.
W przypadku jakiegolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

5. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

6. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa
Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKVB>

7. Rozmiar
Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

8. Rozmiar
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

NEO

TOOLS

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C do not bleach iron at max. 110°C tumble dry allowed do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations

2. Material composition:

3. Instructions for use:

7. Package

8. Liable party

4. Size:

5. Maintenance

NEO

TOOLS

1. Paskirtis:
Gaminius naudojamas varotojo kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., nubrozdinimų) ir minimalių pavojų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksnių, kurie nėra išskirtiniai ar ekstremali.

Produkt prošel hodnocením shody podle normy EN ISO 13688:2013. Podle nařízení EU 2016/425 se jedná o osobní ochranný prostředek jednoduché konstrukce I. kategorie.

Trebuie întotdeauna evaluat dacă produsul oferă o protecție adecvată în condițiile de lucru date. Nerespectarea indicațiilor cuprinse în instrucțiuni sau selectarea incorectă a hainei pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny - 92% poliester 8% spandex, 230 g/m²

3. Sposób użytkowania
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami, łatalpownymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna.
Produkt można użytkować bezterminowo.
Wyrobku nie wolno samodzielnego myć.
W przypadku jakiegolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapiec lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

4. Rozmiar:
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

5. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

6. Podmiot odpowiedzialny
GTX Service Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicza 2/4, 02-285 Warszawa
Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem: <https://bit.ly/3YSPKVB>

7. Rozmiar
Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.

8. Rozmiar
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchomości użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

NEO

TOOLS

Specific maintenance instructions

wash at or below 40°C do not bleach iron at max. 110°C tumble dry allowed do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations

2. Material composition:

3. Instructions for use:

7. Package

8. Liable party

4. Size:

5. Maintenance

